



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
FRANCO DEPASQUALE**

Seduta tas-7 ta' Lulju, 1998

Citazzjoni Numru. 691/1998/1

Raymond Buttigieg

VS

Anthony Axisa

Il-Qorti

Preliminari

Rat **I-att tac-citazzjoni** li permezz taghha l-attur ippremetta illi:

Peress li b'kuntratt ta' l-4 ta' Awissu 1988 in Atti Nutar Tonio Spiteri (Dok A) il-konvenut biegh u ittrasferixxa lill-attur il-fond "*shell form*" minghajr numru, mibni fuq Plot Numru 4, fuq l-art tal-Kavallerizza f'Xerriek Road , Marsaxlokk bil-prezz ta' Lm7,500;

Kopja Informali ta' Sentenza

Peress illi wara li xtara dan il-fond, l-attur induna illi kien hemm difett fl-art tal-fond, billi minhabba x-xoghol hazin ta' irdim li sar, ikkaguna li l-art sfrondat;

U billi dan huwa difett serju li l-attur induna bih wara li kien xtara l-fond u li ma setax jinduna bih qabel;

U billi dan il-fatt jiddiminwixxi notevolment il-valur tal-istess fond;

Jghid il-konvenut ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex:

(1) tiddikjara illi l-fond mibjugh huwa affett minn vizzju okkult kif spjegat hawn fuq.

(2) tikkundanna lill-istess konvenut illi jhallas lill-attur bhala rifuzjoni ta' parti mill-prezz l-ammont li jigi likwidat b'opera ta' periti nominandi;

(3) korrispondenti almenu ghall-ispiza okkorrenti biex tigi msewwija l-art tal-fond in kwistjoni u jsiru x-xogholijiet kollha necessarji skond is-sengha u l-arti.

(4) Jigi dikjarat illi l-konvenut huwa responsabbli ghad-danni sofferti mill-istanti peress li ma setghax jaghmel uzu minn dan il-fond kummercjali.

Bl-ispejjes inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali tas-6 ta' Marzu 1989 u bl-imghax legali.

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-attur a fol.3 tal-process.

Rat in-**nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut** a fol.13 tal-process fejn eccepixxa:

1. Illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt stante illi m'huwiex minnu li l-fond in kwistjoni huwa affett minn xi vizzju okkult li l-attur induna jew setgha jinduna bih wara l-akkwist ta' l-istess fond.

Kopja Informali ta' Sentenza

2. Illi sussidjarjament u bla pregudizzju, fi kwalunkwe kaz, it-tielet talba attrici hija rrita u nulla stante li ma ssegwix mill-premessi tac-citazzjoni.

3. Illi wkoll sussidjarjament u bla pregudizzju, lanqas ma huwa minnu li l-attur soffra xi danni kif qed jitlob fit-tielet talba konvenuta fic-citazzjoni.

4. B'riserva ta' eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat il-kontrotalba tal-konvenut a fol 15 li permezz taghha ippremetta illi:

Peress illi b'kuntratt ta' l-4 ta' Awwissu 1988 in atti Nutar Tonio Spiteri (gja esibit mill-attur) il-konvenut biegh u ttrasferixxa lill-attur il-fond 'shell form' minghajr numri, mibni fuq plot numru erbgha fuq l-art Tal-Kavallerizza f'Xerriek Road, Marsaxlokk bil-prezz ta' sebat elef u hames mitt lira Maltija (Lm7,500);

Peress illi kif gie ammess sussegwentement mill-istess attur, huwa ghad fadallu jhallas lill-konvenut il-bilanc ta' elf u hames mitt lira Maltija (Lm1,500);

Peress illi nonstante li gie debitament interpellat sabiex ihallas dan il-bilanc, l-attur baqa' inadempjenti;

Jghid l-attur ghaliex m'ghandhiex din l-Onorabbli Qorti:-

1. Tikkundanna lill-attur ihallas lill-konvenut is-somma ta' elf u hames mitt lira Maltija (Lm1,500) dovuti kif fuq intqal.

Bl-ispejjez inkluzi dawk tal-ittra ufficjali tat-23 ta' Frar 1989 u tal-mandat ta' qbid kawtelatorju tas-7 ta' Lulju 1989 u bl-imghax legali sad-data tal-pagament effettiv.

Il-konvenut huwa ngunt ghas-subizzjoni.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-attur ghall kontrotalba a fol. 21 tal-process fejn eccepixxa:

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi l-eccipjent ma ghandu jaghti l-ebda bilanc tal-prezz pretiz mill-konvenut Anthony Axisa peress illi huwa hallas il-prezz kollu kif jidher mill-kuntratt ta' l-4 ta' Awissu 1988 pubblikat minn Nutar Tonio Spiteri.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat id-dikjarazzjonijiet tal-partijiet u l-listi tax-xhieda;

Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti ezibiti;

Rat is-sentenza preliminari tas-6 ta' April, 1990 a fol 27 illi permezz taghha din il-Qorti kif diversament presjeduta kienet cahdet it-tieni eccezzjoni tal-konvenut, bl-ispejjez kontra l-istess konvenut;

Rat id-digriet taghha a fol 30 li bih gie nominat il-perit tekniku Michael Angelo Refalo, u r-relazzjoni tieghu a fol 83 et seq;

Rat id-digriet a fol 216 li bih gew nominati periti addizzjonali;

Rat ir-relazzjoni taghhom a fol 243;

Semghet il-periti in eskussjoni;

Rat id-digriet a fol 310;

Rat in-noti tal-partijiet;

Talbiet, Eccezzjonijiet u Kontrotalba

Illi f'din il-kawza l-attur qieghed jitlob dikjarazzjoni illi l-fond f'Marsaxlokk mixtri minghand il-konvenut kien affett minn difett mohbi, konsegwentement qed jezercita l-*actio quanti minoris* jew *actio aestimatoria*, sabiex, permezz taghha, jigi ridott il-prezz tal-bejgh fis-sens li l-konvenut jigi ikkundannat jirrifondi lill-attur parti mill-prezz imhallas mal-kuntratt. L-attur qieghed jitlob ukoll li jigi dikjarat li hu sofra

danni peress illi ma setghex juza l-fond kummercjament ghal certu perjodu sakemm sar ix-xoghol rimedjali.

Il-konvenut irrisponda li ma kien hemm l-ebda vizzju okkult u li l-attur ma bata ebda danni. Fil-kontrotalba tieghu talab minghand l-attur il-hlas ta' Lm1,500.00, prezz bilancjali dovut mill-bejgh tal-fond. Ghal din il-kontrotalba l-attur wiegeb illi ma jezisti ebda bilanc dovut billi l-prezz tal-bejgh thallas kollu mal-kuntratt.

LIGI

Sabiex tirnexxi azzjoni *aestimatoria* minhabba difett latenti, ghandhom jigu meqjusa numru ta' konsiderazzjonijiet kemm fattwali kif ukoll legali.

F'kaz ta' kompravendita, l-artikolu **1378** tal-Kap XVI jistabilixxi zewg obbligi, wiehed huwa l-konsenja, u l-iehor il-garanzija tal-haga mibjugha. L-artikolu **1408** jipprovdi illi trid tinghata mill-venditur garanzija rigward difetti li ma jidhrux fil-haga mibjugha. L-artikoli l-ohra tal-Kodici Civili illi huma l-aktar pertinenti ghal din il-vertenza huma is-segwenti:

1424. Il-bejjiegh hu obligat jaghmel tajjeb ghad-difetti li ma jidhrux tal-haga mibjugha illi jaghmluha mhux tajba ghall-uzu li ghalih hija mahsuba, jew li jnaqqsu daqshekk il-valur taghha illi x-xerrej ma kienx jixtriha jew kien joffri prezz izghar, li kieku kien jaf bihom.

1425. Il-bejjiegh ma jwegibx ghad-difetti li jidhru, illi x-xerrej seta' jsir jaf bihom wahdu.

1426. Izda, huwa jwiegeb ghad-difetti li ma jidhrux, ukoll jekk ma kienx jaf bihom, kemm-il darba ma jkunx ftiehem li, f'dan il-kaz, m'ghandux ikun obligat ghal ebda garanzija.

1427. Fil-kazijiet imsemmijin fl-artikoli 1424 u 1426, ix-xerrej jista' jaghzel, billi jigi 'l quddiem bl-azzjoni redibitorja, li jaghti lura l-haga u jitlob ir-radd tal-prezz, inkella, billi jigi 'l quddiem bl-azzjoni stimatorja, li jzomm

il-haga u jitlob lura dik il-bicca mill-prezz li tigi stabbilita mill-qorti.

1429. (1) Jekk il-bejjiegh kien jaf bid-difetti tal-haga mibjugha, hu obligat mhux biss li jrodd il-prezz li jkun ircieva izda wkoll li jhallas id-danni lix-xerrej.

(2) Jekk il-bejjiegh ma kienx jaf bid-difetti tal-haga, hu obligat biss irodd il-prezz u jhallas lix-xerrej l-ispejjez li jkollhom x'jaqsmu mal-bejgh.

Skond il-ligi ghalhekk l-azzjoni aestimatorja jew 'quanti minoris' tippresupponi dawn l-elementi bazici:

1. l-ezistenza ta' vizzji mohbija fil-haga mibjugha;
2. li dawn il-vizzji kienu jezis/tu fil-mument tal-bejgh;
3. li l-piz tal-prova tal-vizzju mohbi jinkombi fuq ix-xerrej (Vol XL1 p2 p840);
4. li d-difett ikun ta' certa gravita' relattivament ghal haga mibjugha u ghall-prezz imhallas ghaliha.

Id-difett involut ma jridx ikun wiehed superficjali jew kosmetiku, imma difett serju. Ghalkemm il-fatt illi giet promossa kawza jixhed illi soggettivament, almenu ghall min ipproponiha, huwa jhoss illi d-difett lamentat kien serju, dana ma jezonerax lill-Qorti mid-dmir taghha illi tinvestiga l-entita` tal-allegat difett.

Illi l-gravita` tad-difett reklamat trid tissussisti inekwivokabbilment:

*“E` necessario che tali vizii siano **di una certa gravita`**, la cui misura e` determinata dalla legge su due criterii, l'uno obbiettivo consistente nella assoluta inettitudine della cosa all'uso cui e` destinata, oppure nella diminuzione di tale uso; l'altro subiettivo consistente nella intenzione del compratore il quale se avesse conosciuto quel vizio non avrebbe comprato la merce o almeno l' avrebbe acquistata a prezzo minore”¹*

¹ Ettore Lucia vs Tommaso Chevalier noe, Qorti ta' l-Appell Kummercjali, 21 ta' Gunju, 1920.

Jekk id-difett jirrendi l-haga inidonea għall-uzu tagħha jew inaqas il-valur tant illi x-xerrej ma kienx jixtriha jew kien jagħti prezz iktar baxx, dan huwa bizzejjed biex jipprova l-gravita`. L-azzjoni tista' tigi esperita indipendentement mill-fatt jekk id-difett jistax jissewwa jew le.² Lanqas ma hemmx għalfejn id-difett ikun ta' natura permanenti, jew irreparabbli.³ Il-ligi stess tgħid illi id-difetti, li jridu jkunu ma jidhrux, *“jghamluha mhux tajba għall-uzu li għalih hija mahsuba, jew li jnaqqsu daqshekk il-valur tagħha illi x-xerrej ma kienx jixtriha jew kien joffri prezz iżgħar, li kieku kien jaf bihom”*.⁴

In-nozzjoni ta' “difett” għall-finijiet ta' dan l-artikolu gie definit mill-Qrati tagħna bhala li jikkompreni *“kull anormalita' jew imperfezzjoni, u kull gwast jew avarija li tigi riskontrata fil-haga u li, aktar jew anqas, tnehhilha l-attitudini għall-uzu jew l-bonta' jew l-integrita' tagħha”* Il-vizzji jew id-difetti jridu jkunu **gravi, okkulti u preezistenti**.⁵

Id-difett irid ikun wiehed verament latenti:

Il-vizzju huwa okkult (redibitorju) meta x-xerrej, b' diligenza ordinarja u wahdu ma jkunx jista' jiskopri d-difetti. Meta l-haga mibjugħa timmanifesta għax-xerrej ordinarjament attent difett jew tracci li jindikaw l-ezistenza tad-difett, allura l-vizzju jkun wiehed apparenti. Il-gudikant ikun irid jagħmel apprezzament tac-cirkostanzi kollha tal-

² Ara f'dan ir-rigward, *Azzopardi vs Camilleri* 30 ta' Novembru, 1993, u *Dimech vs Earle*, 10 ta' Dicembru, 1993.

³ *Cefai vs Petroni*, 38.1.279

⁴ Artikolu 1424, Kap XVI.

⁵ (**Perit Cav. Emanuele Borg vs Carmelo Petroni noe**, Qorti tal-Appell 29.01.1954 Vol.XXXVIII.A.I.279).⁵

Kopja Informali ta' Sentenza

kaz fosthom dawk taz-zmien, tal-post u tal-persuni nvoluti"⁶

Fis-sentenza fl-ismijiet *Joseph Belli vs Edward Seychell* deciza fil-25 ta' Gunju, 1990, din il-Qorti qalet illi :

"Meta fil-haga mibjugha hemm difett li huwa apparenti, il-bejjiegh ma jirrispondix ghalih ghax jekk id-difett kien apparenti ix-xerrej jew innotah jew seta' innotah. Jekk innotah hadu in konsiderazzjoni meta ftiehem fuq il-prezz; jekk ma innotahx izda seta' jinnotah ghandu jbati konsegwenzi tat-traskuragni tieghu waqt l-ezami ta' l-oggett li kien qed jixtri". L-istess sentenza tkompli tghid illi l-kompratur ghandu juza dik id-diligenza konsweta tal-*bonus pater familias* avut rigward ghan-natura ta' l-istess haga u ghac-cirkostanzi tal-kuntratt u ghall-uzu komunement osservati. (Vol 38 p1 p 279).

Baudry-Lacantinerie jispjega illi il vizio sarebbe occulto, se non potesse essere avvertito che per mezzo d'un lavoro che non s'usa fare. Così, il Duvergier cita una sentenza della corte di Lione del 5 Agosto 1824, che ha ammesso l'azione redibitoria contro la vendita d'una casa nella quale la quasi totalita` delle travi e pietre di sostegno degli spigoli della volta che sostenevano i solai erano guasti. La corte si e' fondata su cio` che le travi e le pietre, essendo coperte ed inviluppate per tutta la loro estensione dai solai e dai soffitti, erano sottratte a tutti gli sguardi. Si sarebbe potuto senza dubbio, togliendo i solai e abbattendo i soffitti, conoscere lo stato delle travi e delle pietre di sostegno; ma non usa fare tali deterioramenti quando si visita una casa per comprarla. Anche se le travi fossero scoperte e che fossero tarlate solo all'interno senza che niente apparisca all' esterno, il vizio sarebbe occulto, perche`

⁶ Emanuel Fava vs Prof. John Mamo LL.d. noe et, Prim'Awla tal-Qorti Civili, 3 ta' Ottubru, 2003. Ara wkoll – "**Carmelo Schembri –vs- Salvina Aquilina nomine**", Qorti tal- Kummerc, 6 ta' Novembru 1987; "**Pierre Vella Petroni – vs- Joseph Oliver sive Oliver Ruggier**", Appell, 3 ta' Dicembru 1999.

Kopja Informali ta' Sentenza

sfuggirebbe agli occhi delle persone attente e pratiche” (Della Vendita e Permuta, pagina 440).

Ma jistax wiehed jippretendi minghand il-kompratur illi jmur bil-laser biex jigi accertat hemmx difetti latenti fil-fond. Kif qalet il-Qorti ta' l-Appell:

“Jekk imbaghad il-konvenuti appellanti ppretendew li ghaliex il-kompratur jiehu mieghu perit arkitett biex jassistieh waqt l-ispezzjoni tal-fond, ifisser li dan hu tenut li jiehu mieghu mazza u skalpell biex joqghod itektek is-soqfa kollha u, jekk hemm bzonn, il-paviment, allura f'dak il-kaz din il-Qorti jidhrilha li din hija pretensjoni skorretta minn punto di vista ta' ligi relattivament ghall-grad ta' dik id-diligenza rikjesta mill-partijiet involuti fl-akkwist ta' fond. Wara kollox, il-konvenuti suppost li jew kienu jafu li l-istat tas-soqfa kien wiehed pjuttost malandat ghax kienu joqghodu fih qabel jew jekk huma qatt ma intebhu b'xejn hazin jew suspettuz ifisser li hadd ma jista' jlum lill-atturi li ma ntebhux b'certi difetti qabel ma xtraw il-fond u dahlu biex jabitaw fih”.⁷

KONSIDERAZZJONIJIET

Ma hemmx dubbju, f'din il-kawza, li d-difett kien wiehed serju u gravi li seta' ikkawza hafna iktar danni milli ghamel, kemm kummercjament kif ukoll lil persuni fizici. Certament kieku l-attur kien jaf bih, kien joffri prezz anqas.

Id-difett kien ukoll preezistenti. Il-periti kollha jaqblu illi l-problema kollha kienet gejjja minn irdim hazin illi sar qabel ma nbena l-fond.

Id-difett ried ikun ukoll okkult. Fuq dan il-partijiet mhux qed jaqblu u lanqas il-periti cjoe l-ewwel perit u l-periti addizzjonali.

⁷ Michael Bonnici et vs Joachim Francica et, Qorti ta' l-Appell, 27 ta' Gunju, 2003

Fil-fatt l-ewwel perit nominat minn dina l-Qorti kien ikkonkluda li l-art tal-post kienet gja strahet meta l-attur xtara, ghalhekk l-fond mibjugh ma kellux difett okkult anzi kien evidenti hafna, anke lil min ma kienx tekniku. Inoltre qal li anke kieku stess dan id-difett kien okkult, dan seta facilment jigi identifikat minn espert, f'dan il-kaz arkitett u inginier civili, liema espert l-attur ma inkarigax biex jispezzjona il-fond qabel ma akkwistah. (ara para 121 tar-rapport a fol 125).

Minn naha l-ohra l-perit addizzjonali li gew nominati minn dina l-Qorti waslu ghall konkluzzjoni opposta u qalu li d-difett kien wiehed okkult billi kien hemm difett fl-irdiem li ma kienx jidher ghax kien mghotti bil-konkos. Ic-cediment ta' l-art tal-fond kien ikkawzat minhabba f'hekk u gie accellerat mill-maltempata qalilha u hafna xita. L-irdiem li l-konvenut kien ghamel taht is-sub-floor tal-konkos ma sarx skond is-sengha u ghalhekk ic-cediment ta l-art kien dovut ghal difett latenti fl-irdiem.

Skond il-periti addizzjonali, in eskuzzjoni, kien hemm l-art tal-konkos, u sar il-madum fuqu. Kien hemm maltempata u xita qawwija, infaqa jew farr il-bir, ma kienx hemm katusi ta' l-overflow ghall barra mill-bir, kien hemm barriera mirduma ta' 25 metru fond, dan l-irdiem (li ghamlu l-konvenut stess) hass l-ilma go fih u nizel. (ara fol 297)

Il-konvenut qed isostni li kien hemm qtugh fil-konkos minn mal-hajt u ghalhekk l-attur messu nduna u qabad perit biex jiccekkja. Dwar dan il-fatt li gie osservat li kien hemm qtugh tal-konkos ta' l-art minn mal-hitan, Il-Periti addizzjonali rrilevaw li dan seta kien dovut ghal shrinkage tal-konkos, mhux bil-fors minhabba cediment, u ghalhekk mhux essenzjalment kien difett fih innifsu li kellu jippreokkupa lill attur jew li kellu jdahhlu xi suspett dwar x'kien hemm taht il-konkos ta' l-art. Rigward il-floor loads, l-attur kien ra li fil-garage li kien ser jixtri kien hemm truck kbir fih. Hu kien ha mieghu architect's assistant u anke kien mar tas-sanita'.

Il-konvenut, u anke x-xhieda minnu prodotti, xehdu li l-art kienet diga strahet meta l-attur mar biex jixtri l-post u hu bil-fors kellu jinduna b'dan il-fatt. Il-periti addizzjonali qalu li ma tistax tigi eskluza l-possibilita' li, meta xtara l-fond l-attur, kien hemm xi ftit ta' dizlivell fl-art tal-konkos, imma dan eventwalment kien se jitghatta bit-torba u bil-madum. B'dana kollu fl-art tal-konkos innifisha ma deher xejn hazin, la ghall attur u lanqas ghall architect's assistant inkarigat minnu. Lanqas ma jidher li, jekk kien hemm xi ftit dizlivell, dina l-ftit evidenza ppreokkupat lill tal-madum jew lill Joe Bonnici li dam bejn siegha u saghtejn jispezzjona l-post. Kieku kull ma setgha ra l-attur jew Joe Bonnici baqa' kif kien ma kien ikun hemm ebda difett okkult. Id-difett hareg meta ceda l-art u l-irdiem li kien mghotti bil-konkos ceda kawza tad-dhul ta' l-ilma minhabba l-maltempata. Mhux verosimili li l-attur ra d-depression fonda li l-konvenut qed jippretendi li kien hemm, u nonostante dana, l-attur kompli jippavimenta l-art bil-madum, jattrezza l-confectionery u mbaghad jidhol ghall spiza ta' eluf ta' liri biex jirringa difett li kien gja apparenti u quddiem ghajnejh. L-attur ma dahalx darba fil-post imma diversi drabi.

Jirrizulta li l-konvenut (ara ukoll xhieda prodotta minnu) kien jaf bin-nuqqasijiet u difetti li kien hemm izda ma qal xejn lill attur. Il-konvenut kien jaf bl-irdiem fond li kien hemm, fejn qabel kien hemm barriera; kien jaf bil-mod kif kien sar dan l-irdiem (bla ma gie konsolidat), kien jaf bil-hxuna tas-*sub-floor* tal-konkos, u kien jaf li kien bla xibka, kien jaf bid-difetti li kien hemm, izda ma qal xejn lill attur dwar dan kollu qabel sar il-kuntratt u dan ghax qal li l-attur kien mar diversi drabi jara l-post u ghax dan suppost kellu jjehu perit.

Kif diga` ntqal, illi jekk hemm difett illi jista' jigi skoperti biss permezz ta' vera u proprja rivoluzzjoni arkitettonika fil-fond, biex zgur jigi skopert kollox, dan huwa kjament difett okkult. Dan kollu naturalment ghandu jiftiehem in relazzjoni ghal diligenza ordinarja u konsweta ghaliex il-ligi ma tezigix xoghol li mhux soltu jsir, ezamijiet difficili u komplikati, provi teknici jew esperimenti twal, imma

almenu ezami pju o meno akkurat ta' bniedem prattiku. Ezami li persuna prattika setghet mill-ewwel daqqa ta' ghajn tinduna bid-difett. Haga li f'dan il-kaz l-attur ghamel. (Ara sentenzi App.Kum Gerada vs Attard 6.11.59; App Civ Sacco vs Busutill 2.6.89; PA Belli vs Seychell 25.6.90.)

Minkejja l-fatt illi l-konvenut halla ic-cavetta lill-attur, u kif jghid l-attur stess marru numru konsiderevoli ta' drabi, xorta ma setghux jindunaw b'dan id-difett, lanqas b'attenzjoni konsiderevoli min-naha tieghu. Kien dejjem ikun ahjar kieku l-attur ha perit, (pero` verament ma kienx obligat li jaghmel dan fil-kaz in ezami) izda ma jfissirx illi, bil-mod kif agixxa, l-attur awtomatikament naqas mid-diligenza jew prudenza necessarja.

Inoltre f'kazijiet fejn il-bejjiegh kien jaf b'difett latenti fil-proprijeta` mibjugha, dana ma jistax jopponi r-raguni li l-kompratur ma jkunx ezamina l-affarijiet sewwa. F'kaz hekk il-bejjiegh ghandu obligazzjoni illi jinforma lill-kompratur.⁸ Il-konvenut f'dan il-kaz kien jaf ezattament illi l-irdim taht il-fond mibjugh kien sar hazin, u kellu l-obbligu li jinforma lill-attur. Ghalhekk l-konvenut ma jistax jippretendi li jibqa' sieket fuq punt tant krucjali imbaghad jippretendi li l-attur jinduna wahdu, anki jekk kien hemm xi sinjali tal-konkos mal-hajt. Dawn ma gewx konsidrati allarmanti ghall periti teknici addizzjonali , ahseb u ara ghal persuna normali.

Ghalhekk **l-ewwel talba** ta' l-attur ghandha tigi milqugha.

Dwar **it-tieni u tielet talba** l-periti in vista tal-fatt li l-attur skond il-kuntratt ezibit hallas tal-fond kollu l-prezz ta' Lm6,000, is-somma ta' Lm2,060.51 pretiza mill-attur bhala rifuzjoni ta' dak li nefaq ghax-xogholijiet rimedjali, ghandha tirispekkja proporzjon ragjonevoli ghall-prezz tal-fond u ghalhekk din t-talba ghandha tigi ridotta ghal Lm1,500.

Importanti li wiehed izomm quddiem ghajnejh il-fatt illi "...f'azzjoni aestimatorja s-somma li ghandha titnaqqas,

⁸ Ara, f'dan ir-rigward, Portanier vs Dalli Vol.29.1.591

f'kaz li jirrizultaw difetti in vendita, m'ghandhiex tkun ekwivalenti ghas-somma mehtiega biex jigu rrangati d-difetti, izda l-Qorti ghandha tistabilixxi x'kien ikun il-prezz tal-bejgh fil-mument tal-kuntrattazzjoni kieku x-xerrej kien jaf bid-difetti lamentati”⁹.

Dwar **ir-raba talba attrici**, l-attur u martu xehdu, u mhux kontestati, illi ghall-habta ta' Awissu, 1989 kellhom johorgu mill-fond ghal xi tliet gimghat. L-attur ma talabx likwidazzjoni tad-danni sofferti, (ara raba talba) u fil-fatt ma ngabux provi f'dan ir-rigward, izda l-fatt stess tac-cessazzjoni tan-negozju ta' dolcerija ghal numru ta' granet necessarjament iwassal ghal xi tip ta' telf. Sta imbaghad ghall-attur illi jiddecidi kif jipproponi azzjoni ghal-likwidazzjoni ta' dawn id-danni.

Rigward il-kontrotalba tal-konvenut, il-kuntratt ta' bejgh jistipula bic-car illi il-bejgh kien qieghed isir:

(1) In consideration of the agreed price of six thousand Maltese Liri (Lm 6,000) which sum the bank in execution of the delegation made to it by the customer/purchaser in the first part of this deed is hereby paying to the vendor who tenders due receipt.

Apparti din il-klawzola cara, f'dana l-att ma hemm l-ebda dikjarazzjoni ohra illi tista' imqar tindika illi l-attur rikonvenzjonat kien intrabat kontrattwalment ghal hlasijiet eccedenti s-Lm6,000.00.

Huwa minnu li l-attur ippremetta c-citazzjoni tieghu fuq somma ta' bejgh ta' Lm7,500.00, u qatt tul il-kawza, ma talab korrezzjoni fis-sens illi jnaqqas minn Lm7,500 sa Lm6,000 il-valur allegat bhala prezz tal-bejgh. F'sitwazzjoni bhal din l-kuntratt huwa prova li difficilment tigi skossa. Il-konvenut in kontroezami a fol. 163 jghid li l-

⁹ Joseph Sciberras vs Joseph Debattista noe, Prim'Awla tal-Qorti Civili, 31 ta' Jannar 2000, citata b'approvazzjoni mill-Qorti ta' l-Appell f' Michael Bonnici et vs Joachim Francica et, Qorti ta' l-Appell, 27 ta' Gunju, 2003. Ara wkoll "Bajada vs Demajo nomine", Qorti tal-Kummerc, 14 ta' Marzu 1988 u "Gatt vs Gusman," Prim Awla tal-Qorti Civili 28 ta' Mejju 1996).

Lm1,500 li qed jitlob kienu inkitbu taparsi mislufin. Ma jidhirx li dana l-ammont huwa dovuti lil konvenut billi l-kuntratt jistipula kjament x'kien il-prezz tat-transazzjoni. Il-Qorti ghalhekk sejra tiddeciedi li s-Lm6,000 effettivament gew mghoddija mal-kuntratt. Ghalhekk il-kontrotalba tal-konvenut qed tigi michuda.

DECIZJONI

Ghal dawn il-motivi
il-Qorti tiddeciedi
billi fil-waqt li tichad l-eccezzjonijiet tal-konvenut kif ukoll il-kontrotalba tieghu,
tilqa' l-ewwel talba attrici u tiddikjara li l-fond mibjugh huwa affett minn vizzju okkult,
tilqa' t-tieni talba attrici b'dana illi tikkundanna lill-konvenut ihallas lill-attur is-somma ta' elf u hames mitt Lira Maltin (Lm1,500) bhala rifuzjoni illi qieghead jigi prezentement illikwidat;

tilqa' t-tielet talba attrici u tiddikjara lill-konvenut responsabbli ghad-danni sofferti mill-attur peress li ma setghax jaghmel uzu mill-fond kummercjali,
bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali tas-6 ta' Marzu 1989 u bl-imghaxijiet dekorribbli mill-4 ta' Awwissu, 1988, data tal-kuntratt ta' kompravendita,
u tilqa' wkoll l-eccezzjoni migjuba mill-attur ghal-kontrotalba
bl-ispejjez.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----